

[AccueilRevenir à l'accueilCollection1730 : Le jeu de l'amour et du hasardCollectionGR. Le jeu de l'amour et du hasard : traductions, adaptations, mises en scène grecquesItem1949 : Το παιχνίδι του έρωτα και της τύχης \[To péchnidi tou érota ké tis tichis/Le jeu de l'amour et du hasard\] \(Dimitris X. Rondiris\)](#)

## **1949 : Το παιχνίδι του έρωτα και της τύχης [To péchnidi tou érota ké tis tichis/Le jeu de l'amour et du hasard] (Dimitris X. Rondiris)**

**Créateur(s) : Dimitris X. Rondiris (metteur en scène) ; Dionysios Romas (traducteur)**

### **Comment citer cette page**

Dimitris X. Rondiris (metteur en scène) ; Dionysios Romas (traducteur), 1949 : Το παιχνίδι του έρωτα και της τύχης [To péchnidi tou érota ké tis tichis/Le jeu de l'amour et du hasard] (Dimitris X. Rondiris), 03/05/1949 - 12/06/1949 (1ere représentation) ; 14/02/1950 - 12/03/1950 (4e production)

Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 03/10/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/SEM/items/show/868>

### **Métadonnées Dublin Core**

Date

- [03/05/1949 - 12/06/1949 \(1ere représentation\)](#)
- [14/02/1950 - 12/03/1950 \(4e production\)](#)

CouvertureThéâtre National, Athènes, Grèce

LangueGrec moderne

### **Métadonnées DC - édition numérique**

Éditeur de la fichePaola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Contributeur

- Baïraktari, Maria (chargée de recherches sur le corpus Marivaux en Grèce)
- Ranzini, Paola (responsable du projet)

Mentions légalesFiche : Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

## **Manifestation - Mise en scène (I)**

Scénographie Kléovoulos Klonis

Costumes Andonis Fokas

Distribution

- ARLEQUIN, Takis Galanos
- DORANTE, Dimitris Horn
- LISETTE, Maria Alkéou
- MARIO, Nikos Chatziskos
- MONSIEUR ORGON, Yiannis Apostolidis
- SILVIA, Mairi Aroni
- Un laquais, Antonis Zissimatos

Reprises

- 08/01/1950 (3e reprise) Théâtre National, Athènes
- 22/10/1949 - 30/10/1949 (2e reprise) 03/01/1950
- Théâtre Municipal de Pirée (4e reprise)

## **Manifestation mise en scène XVIII**

Distribution

- ARLEQUIN, Takis Galanos
- DORANTE, Dimitris Horn
- LISETTE, Maria Alkéou
- MARIO, Nikos Chatziskos
- MONSIEUR ORGON, Yiannis Apostolidis
- SILVIA, Mairi Aroni
- Un laquais, Antonis Zissimatos

## **Manifestation mise en scène XIX**

Distribution

- ARLEQUIN, Takis Galanos
- DORANTE, Dimitris Horn
- LISETTE, Maria Alkéou
- MARIO, Nikos Chatziskos
- MONSIEUR ORGON, Yiannis Apostolidis
- SILVIA, Mairi Aroni
- Un laquais, Antonis Zissimatos

## **Manifestation Adaptation**

Distribution

- ARLEQUIN, Takis Galanos
- DORANTE, Dimitris Horn

- LISETTE, Maria Alkéou
- MARIO, Nikos Chatziskos
- MONSIEUR ORGON, Yiannis Apostolidis
- SILVIA, Mairi Aroni
- Un laquais, Antonis Zissimatos

#### Reprises

- 08/01/1950 (3e reprise) Théâtre National, Athènes
- 22/10/1949 - 30/10/1949 (2e reprise) 03/01/1950
- Théâtre Municipal de Pirée (4e reprise)

Notice créée le 28/06/2019 Dernière modification le 10/08/2025

---